



DANSE : AMITY

Chanson: Love Me Some You* par Matt Lang

Chorégraphe : Chrystel Durand

Ce chanteur possède une collection d'objets d'une grande valeur, mais il est prêt à les abandonner si jamais elle venait à lui demander, car rien ne lui est plus cher que leur amour, qui est son véritable trésor.

I love this guitar, yes I do
This 1969 Ol' Tele Deluxe, powder blue
With the chip in the paint
I wouldn't trade for a million bucks
Not even two
But I'd hang it up for good, girl
If you wanted me to
Good thing you don't want me to, nah
'Cause I don't love nothin'*
Don't love nothin'
Like I love me some you

Chorus :
I love your eyes
Your dress
That's slippin' off your shoulders
And your smile
God bless
I'm like a rollercoaster
Goin' high, high, high
'Till I fall, fall, fall
Just like a fo-o-ol
You know it's tru-u-ue
Girl I don't love nothin'
Don't love nothin'
Like I love me some you

My leather jacket, mm-humm
I got in Joshua Tree
You know legend has it
It was Keith Richards*
Aw, back in '73
It's got that classic kinda cool
But nothin' fits these arms
Like you do-ouh-ouh
And I don't have nothin'
Don't have nothin'
Don't love nothin' like (your eyes, your dress + the chorus)

Repeat Chorus

And all my prized possessions
My slight obsessions
You know I've got more than a few
But I don't love nothin'
No I don't love nothin' like (+ the chorus)

Repeat Chorus

Petit Lexique :

- **Love Me Some You** : expression argotique qui veut dire 'moi je t'aime beaucoup' - ce n'est pas grammaticalement correct.
- **n'** : l'apostrophe qui remplace le 'g' à la fin des mots qui se terminent en 'ing' permet de raccourcir la prononciation du mot.
- **Joshua Tree** : l'arbre Yucca. Il y a aussi une ville au Texas qui s'appelle Joshua.
- **Keith Richards** : guitariste des Rolling Stones



J'adore cette guitare, ça c'est sûr
Cette vieille Télé Deluxe de '69, bleue pastel
Avec des éclats sur la peinture
Je ne l'échangerais pas pour un million de dollars
Même pas pour deux
Mais abandonnerais le tout, chérie
Si tu le voulais
Heureusement que tu ne veux pas que je le fasse, nah
Car je n'aime rien
Je n'aime rien
Autant que je t'aime toi

Refrain :
J'adore tes yeux
Ta robe
Qui glisse de tes épaules
Et ton sourire
Que Dieu le bénisse
Je suis comme une montagne russe
Je monte plus haut, haut haut
Jusqu'à ce que je tombe, tombe, tombe
Comme un idio-o-ot
Tu sais que c'est vrai-ai-ai
Chérie, je n'aime rien
N'aime rien
Autant que je t'aime toi

Ma veste en cuir, mm-humm
Je l'ai eue à Joshua Tree
Tu sais ce que la légende dit
Qu'elle appartenait à Keith Richards
Aw, en l'année '73
Elle a un look cool, plutôt classique
Mais dans mes bras, rien ne va mieux
Que toi-oi-oi
Et je n'ai rien
Je n'ai rien
Je n'aime rien autant que (tes yeux, ta robe – plus le refrain)

Répéter refrain

Et tout ce que je possède de plus précieux
Mes légères obsessions
Tu sais que j'en ai plus qu'il m'en faut
Mais je n'aime rien
Non je n'aime rien autant que (+ le refrain)

Répéter refrain



Matt Lang

Traduction par Jacques & Barbara (sens général de la chanson)



